



European Economic and Social Committee

KESE info

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
pont bejn l-UE u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili
Jannar 2018 | MT

Lingwi Disponibbli:

bg cs da de el en es et fi fr hr hu it lv mt nl pl pt ro sk sl sv

Editorjal



Ghezież qarreja,

Ninsab kburi li niftaħ is-Sena l-Gdida billi lilkom kollha madwar l-Ewropa nwasslilkom il-KESE Info l-gdid taghna, kompletament digitali, b'23 lingwa tista' taqrah fuq l-smartphone, it-tablet, il-laptop jew mill-kompjuter fl-uffiċċju. Dan hu dak li nsejhu midja moderna! B'kuntrast max-xejra "lingwa kulhadd" prevalenti fuq il-web, madankollu, ser tkun tista' taqrah fil-lingwa tal-ghażla tieghek.

Ittiehed xi ftit taż-żmien sabiex jinkiseb dan u biex wiehed jibqa' fidil lejn l-impenn tal-KESE għall-multilingwizmu f'tentattiv biex wiehed jibqa' f'diversi organizzazzjonijiet lokali li jservu u jirraprezentaw lill-Kumitat. F'dan ir-rigward, niringrazzja lid-dipartimenti tal-ġestjoni tat-traduzzjoni u l-impenn u l-appoġġ sostnut tagħhom għamluha possibbli li jwasslulkom prodott li, filmkien mal-fatt li hu konformi max-xenarju l-gdid tal-midja, hu accessibbli għall-qarrejja lokali fil-lingwa tagħhom.



Qiegħed jingħalaq kapitulu – wieħed li beda 26 sena ilu. Lura fl-1991, il-“Bullettin tal-ESC”, hekk kif kien imsemmi għall-ewwel, kien rendikont qasir tal-proċeduri sal-agenda fil-format A4, bi ftit test u ftit li xejn elementar. F'Mejju 1994, verżjoni qisha gazzetta bl-iswed u l-abjad harġet b'aktar spazju għar-riflessjoni, aktar elementi viżwali u isem għdid “Info tal-ESC”. Bit-tranzizzjoni lejn l-istampar kompletament bil-kulur fl-1996, KESE Info gradwalment il-forma u l-karatteristiċi li l-qarrejja attwali huma familjari magħhom. Wara l-bullettin tangibbli, beda kapitulu għdid - wieħed li ser jinqara fuq l-iskrins, għalkemm dawki li jhobbu l-midja stampata ser iktolha ta' karta stampata wkoll.

Ninsab ferm kuntent li dan il-kapitolu diġitali qiegħed isefh matul il-mandat tiegħi. Nittama li dan il-legalat ser jgħin lill-KESE jilhaq l-udjenza tiegħu u jkun aktar adatt għall-ġejjieni. Tabilhaqq, nahseb li huwa estremament importanti li KESE Info għandu jsir diġitali hekk kif il-Kumitat qed iħeġġi biex jagħlaq sittin sena fi ftit xhur. Jiena nara dan bħala sinjal tad-determinazzjoni tiegħi li jzomm ruħu agġornat mal-bidla li hu sinjal tajjeb għal Nispera li l-lehen tas-soċjetà ċivili ser jinstema' sew u b'mod ċar f'dawn il-paġni tas-snin li ġejjin.

Filwaqt li nawguralkom l-isbaħ xewqat għas-Sena l-Għida, nixtieq ukoll lit-Tim ta' KESE Info s-suċċess kollu waqt li qed jikteb dan il-kapitolu l-għdid fl-istorja ta' KESE Info!

Gonçalo Lobo Xavier

Viċi President tal-KESE għall-Komunikazzjoni

Dati tad-Djarju

02/02/2018

Brussell

Smigh pubbliku dwar il-kontribut tal-intrapriżi tal-ekonomija soċjali għall-integrazzjoni tal-migranti

08/02/2018

Ruma, l-Italja

Smigh pubbliku dwar l-effikaċja tal-politiki tal-UE għall-SMEs

13/02/2018 - 15/02/2018

Brussell

is-sessjoni plenarja tal-KESE

Fil-qosor

Il-futur jinsab fl-ekonomija tal-valuri



Is-summit **2nd Open Eyes Economy** fi Krakowja fl-14 u l-15 ta' Novembru heġġeg lill-partijiet interessati kollha biex jiddiskutu u jagħmlu rieżami tal-prattiki ekonomiċi u l-ment jigu indirizzati l-isfidi attwali u futuri u biex tiġi ggarantita s-sostenibbiltà.

Delegazzjoni tal-KESE hadet sehem fis-Summit, bil-patroċinju onorarju tal-Viċi President tal-KESE, Gonçalo Lobo Xavier. Is-Summit kien koorganizzat mil-organizzazzjoni ta' mi Pollakka, u l-president tagħha u membru tal-KESE, Andrzej Malinowski (Grupp ta' Min Ihaddem, PL) ha sehem fis-sessjoni inawgurali. Il-membri tal-KESE ssieħbu fid-dibattiti biex **inkorporazzjoni ta' valuri soċjali fl-ekonomija, il-holqien ta' relazzjonijiet siewja kif ukoll l-użu aħjar tal-potenzjal**.

Il-KESE jemmen li l-partijiet interessati kollha għandhom jikkontribwixxu għal soluzzjonijiet effikaċi, l-atturi ekonomiċi għandhom itebru l-koperazzjoni tagħhom u l-legislaturi għa minn qabel għall-bidla. Is-Summit wera li l-qliġh jibqa' oġettiv għall-ekonomija l-għida, iżda dan huwa interkonness mill-qrib mal-valuri soċjali u ekonomiċi. (jk)



B'reazzjoni għaż-żieda fl-inugwaljanza, il-holqien tal-fiduċja u l-iżgurar ta' tranżizzjoni ġusta għal kulhadd għandhom ikunu prijorità ewlenija ta' kwalunkwe futura għall-Ewropa. Is-soċjetà ċivili temmen li għandha tkun involuta fit-frassil, fil-governanza u fl-implimentazzjoni ta' tali strateġija fit-tul. Dan kien il-met ta' avveniment ewlieni tal-Kumitat ta' Tmexxija tal-KESE, konferenza intitolata ["It-tranżizzjoni għall-Ewropa ta' wara l-2020"](#) organizzata f'Budapest fis-27 u t-28 ta' Novembru.

L-Istrateġija Ewropa 2020 qed tasal fi tmienha fi zmien meta l-UE qed tiffaċċja sfidi kbar. L-Istrateġija l-ġdida għall-gejjieni għandha tkun orizzontali, orjentata lejn l-iżvilupp u lej (2030 sa 2050) u minnha fuq il-kuncett ta' governanza partecipattiva msaħħa, ikkonkludiet il-konferenza.

Fil-ftuħ tal-konferenza, il-President tal-Kumitat ta' Tmexxija tal-Ewropa 2020 fi hdan il-KESE **Etele Baráth** enfasizza li l-għan tal-Istrateġija Ewropa 2020 għadu rilevanti. L-għan i li titejjeb il-governanza u jissahħa aktar l-oġettiv ta' Ewropa "intelligenti, inkluziva u sostenibbli". *Is-sostenibbiltà għandha tkun fil-qalba tal-Istrateġija l-ġdida*, enfasizza **Luca**, tal-Grupp ta' Interessi Varji tal-KESE.

L-avveniment, li kien organizzat bil-appoġ tal-Assoċjazzjoni Ekonomika Ungeriza u Ministeru tal-Kapaċitajiet Umani, Ilaqqa' membri tal-KESE u tal-Kunsilli Ekonomiċi u Soċjali nazzjonali, l-Istituzzjonijiet tal-UE u r-rappreżentanti u s-soċjetà ċivili Ungerizi. (sj/dm)

Il-membri tal-KESE Catelijne Muller tiddefendi l-approċċ "human-in-command" għall-AI fil-Web Summit ta' Liżbona



Wiegħi, kien l-algoritmi dawraq kunu jistgħu jiddeċidu jekk xi hadd jista' jiehu self, ipoteka, polza tal-assigurazzjoni tas-saħħa, impjieg - jew saħansitra trapjant tal-qalb? Sintendi, trid tkun ċert li d-data li fuqha algoritmi deċiżjonijiet tiegħu tkun sikura, kompluta, newtrali u ma tistax tiġi hakkkjata?

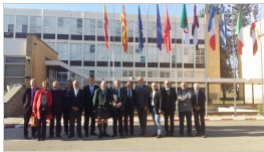
Wiegħi, kien l-algoritmi dawraq kunu jistgħu jiddeċidu jekk xi hadd jista' jiehu self, ipoteka, polza tal-assigurazzjoni tas-saħħa, impjieg - jew saħansitra trapjant tal-qalb? Sintendi, trid tkun ċert li d-data li fuqha algoritmi deċiżjonijiet tiegħu tkun sikura, kompluta, newtrali u ma tistax tiġi hakkkjata?

Wiegħi, kien l-algoritmi dawraq kunu jistgħu jiddeċidu jekk xi hadd jista' jiehu self, ipoteka, polza tal-assigurazzjoni tas-saħħa, impjieg - jew saħansitra trapjant tal-qalb? Sintendi, trid tkun ċert li d-data li fuqha algoritmi deċiżjonijiet tiegħu tkun sikura, kompluta, newtrali u ma tistax tiġi hakkkjata?

Dawn huma l-mistoqsijiet li **Catelijne Muller**, [ir-relatur tal-KESE dwar l-Intelliġenza Artifiċjali](#), indirizzat waqt il-**Web Summit f'Liżbona** tal-2017 fil-5-8 ta' Novembru.

Fid-[diskors ewlieni](#) tagħha s-Sinjura Muller enfasizzat l-isfidi politiċi, soċjali u legali tal-AI, u tkellmet favur approċċ ta' **human-in-command**. (dm)

L-investiment fl-agrikoltura u fit-taħriġ dwar l-ikel jista' jgħin biex jissawwar il-futur tal-iżvilupp tal-Mediterran



Fis-16 ta' Novembru, il-Bureau tas-Sezzjoni Speċjalizzata tal-KESE għall-Agricoltura, l-Iżvilupp Rurali u l-Ambjent (NAT) organizza espedizzjoni fl-Istitut Agro Mediterran ta' CIHEAM f'Zaragoza (IAMZ) u fil-kooperattivi agricoli lokali, f'Aragona, Spanja.

Il-membri semgħu kif l-IAMZ qeda rwol fundamentali għal hamsin sena biex irawwem il-generazzjoni li jimiss ta' mexxejja fis-settur agroalimentari Mediterranju.

Il-membri tal-KESE ddiskutew mal-IAMZ l-importanza li jsir investiment fil-kapital uman permezz tal-edukazzjoni, it-taħriġ u l-bini tal-kapaċità biex titejjeb il-produttività tas-settur fl-Mediterran u jtrawwem l-impjieg fost iż-żgħażaġh u n-nisa fl-ambjenti rurali.

Bejn 20 u 30% ti-popolazzjoni attiva fil-pajjiżi tan-Nofsinar tal-Mediterran huma impjegati fl-agrikoltura. L-espedizzjoni għet ikkombinata ma' jzara f'mithna taż-żejt taż-zebbuġa biex il-membri jittgħallmu aktar dwar mudelli ta' kooperazzjoni li rnexxew fis-settur agroalimentari lokali. Giet organizzata wkoll jzara fil-Park Naturali ta' Moncayo biex jaraw kif jgħin ambjent naturali tal-foresti.(aj)

"Unità": il-koppla diġitali tal-Estonja fil-KESE



Matul ix-xahar ta' Diċembru 2017, fil-pjan terran tas-sede tal-KESE nbniest installazzjoni blu b'koppla msejja "Unità". Il-viżitaturi li daħlu f'dan l-ispazju magħluq kellhom l-opportunità jgawdu xeni u pajsaggi minn għadd ta' pajjiżi tal-UE - l-Estonja, il-Greċja, il-Latvja, il-Litwanja u s-Slovakkja - li kienu proġettati fuq il-koppla minn iżjed minn tnaix-il vidjokamera immagini waħda ta' 360°. L-installazzjoni, li għandha l-għan li toħroġ fid-dieher l-iżvilupp diġitali u l-viżjoni progressiva tal-Estonja, kienet tagħmel parti mill-avvenimenti organizzati qafas tal-Presidenza Estonjana.(ck)

Pubblikazzjonijiet Godda

Il-KESE jiddeskrivi l-kontribut tiegħu għall-Presidenza Bulgara



Il-KESE ppubblika fuljett li jagħti dettalji dwar il-prijoritajiet tiegħu matul il-Presidenza Bulgara tal-UE. Dan il-fuljett jista' jitrinżel minn hawn:[\(here\)](#)

Aħbarijiet tal-KESE

Il-Premju għas-Soċjetà Ċivili Ewropea jippremjja l-intraprenditorija ġenwina u l-promoturi ta' impjieg ta' kwalità



Il-proġett Germaniż Discovering hands, li jharreġ lil nisa għomja jew b'diżabilità viżwali biex jużaw is-sens tal-mess superjuri tagħhom biex itejbu d-detezzjoni bikrija tal-kancer tas-sider, għie premyat EUR 14 000. L-erba' inizzjattivi l-oħra mill-Greċja, il-Belġju, l-Italja u Spanja ngħataw EUR 9 000 kull waħda.

L-inizzjattiva REvive Greece tgħin lir-refuġjati, il-persuni li jfittxu asil u l-migranti biex jintegraw f'pajjiżi ospitanti billi tgħallimhom l-iprogrammar tal-kompjuters u ddaħħalhom f'kuntatt ma' intraprendituri żgħażaġh Ewropej. DUO for a JOB mill-Belġju huwa programm ta' mentoring intergenerazzjonali u interkulturali li joffri servizz individwali bla hias ta' sitt xhur għal migranti żgħażaġh li qed ifittxu xogħol, iprovdut minn persuni 'il fuq minn 50 sena li għandhom esperjenza professjonali f'qasam simili għal tagħhom. Il-proġett Taljan **Progetto Quid** immexxi minn Cooperativa Sociale Quid huwa ditta tal-moda etika li tgħin lil gruppi vulnerabbli u żvantaġġati, bħal persuni li qed ifittxu asil u vittmi tal-iskjavitù, il-prostituzzjonali u l-vjolenza domestika, biex jidhru fis-suq tax-xogħol. Il-proġett Spanjol **Laundry ID** tal-**Institute of Robotics for Dependency (IRD)** għandu l-għan li jgħin l-oħroġ impjegati għal persuni b'diżabilitajiet f'servizz tal-hasil tal-hwejje li ngħata disinn teknoloġiku ġdid u għie adattat għall-htigijiet tagħhom.

"Huwa bi pjaċir kbir u ta' privileġġ li qed nagħti dan il-Premju lir-rebbieha. Nixtieq niehu din l-opportunità biex nawgurallhom u biex nagħti rikonossiment misthoqq ferm lill-individwi u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili li xogħolhom u l-impenn tagħhom biex hajjet in-nies isiru aħjar huwa ta' eżempju għal kulhadd," qal il-President tal-KESE, Georges Dassis.

Il-hames inizzjattivi rebbieha juru x'qed isir minn diversi organizzazzjonijiet mhux governattivi madwar l-Ewropa biex jgħinu lil xi whud mill-aktar gruppi vulnerabbli u żvantaġġati fis-soċjetà jidhru fis-suq tax-xogħol.

Il-Premju għas-Soċjetà Ċivili, li issa jinsab fid-disa' edizzjoni tiegħu, jingħata għal "eċċellenza f'inizzjattivi tas-soċjetà ċivili".

Il-politika u s-soċjetà għandhom responsabbiltà kondiviża għall-ġlieda kontra r-radikalizzazzjoni taż-żgħażaġh

Minkejja għadd ta' inizzjattivi ta' kwalità għolja, mhux qed isir biżżejjed biex jipprejvju liż-żgħażaġh milli iċedu għall-attrazzjoni tal-estremiżmu vjolenti, jgħid il-KESE



Fil-ġlieda kontra r-radikalizzazzjoni taż-żgħażaġh, l-Istati Membri u l-UE jehtieġ li jinvolvu lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili b' mod aktar effettiv bħala msieħba li jistgħu jagħtu kontribut importanti lir-reżiljenza fuq bażi soċjali u ta' valuri kontra l-ideat estremisti, qal il-KESE waqt il-plenarja ta' Diċembru.

Minflok ma jiffokaw fuq politiki ta' sigurtà u punittivi fuq perjodu qasir immexxija minn avvenimenti ta' "kriżi", il-politiki tal-UE għandhom jinvestu aktar fi sforzi ta' prevenzjoni f'waqthom iżda fit-tul u koordinati, il-KESE stqarr fl-opinjoni tiegħu dwar [Kooperazzjoni mas-soċjetà ċivili għall-prevenzjoni tar-radikalizzazzjoni taż-żgħażaġh](#).

Ir-relatur **is-Sur Christian MOOS** (Interessi Varji, DE) saħhaq li ż-żgħażaġh huma partikolarment vulnerabbli għal propaganda estremista, peress li dawn ma jkollhomx sens qawwi ta' identità u hafna drabi jhossuham esklużi mis-soċjetà.

Il-prevenzjoni tehtieġ approċċ li jinvolvi diversi aġenziji li jinvolvu lil dawk li jfasslu l-politika, il-pulizija u l-habsijiet, haddiema soċjali, l-iskejjer, il-midja, in-negozji u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, fil-fehma tal-KESE.

Is-Sur Moos faħhar il-hidma tal-Kummissjoni Ewropea f'dan il-qasam. In- [network ta' Sensibilizzazzjoni tagħha dwar ir-Radikalizzazzjoni \(RAN\)](#) jiġbor l-aktar prattikanti esperti u lokali u jippromovi l-iskambju tal-aħjar prattika u esperjenzi fuq il-post, filwaqt li l-Grupp ta' Esperti ta' Livell Għoli dwar ir-Radikalizzazzjoni tagħha għandu jagħti pariri dwar l-iżvilupp ulterjuri tal-politiki tal-UE u kooperazzjoni aktar strutturata bejn il-partijiet interessati u bejn l-Istati Membri.

Madankollu, il-KESE jgħid li dawn l-inizjattivi mhumiex biżżejjed.

Il-KESE jagħmel enfasi speċjali fuq l-edukazzjoni formali u mhux formali għal parteċipazzjoni attiva f'soċjetà diversa u għat-tagħlim tal-hsieb kritiku u l-litteriżmu medjatiku.

Il-ġlieda kontra tendenzi ksenofobiċi u populist permezz ta' għarfien aktar interkulturali u wkoll permezz ta' fehim sod tal-valuri tal-UE hija wkoll meqjusa bħala utili.

L-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh ġew identifikati bħala li jipprovdu opportunitajiet alternattivi siewja għall-iżvilupp ta' sens tajjeb tal-identità personali. Il-KESE saħaq ukoll ir-rwol tal-trejdjunjins u l-komunitajiet reliġjużi, kif ukoll dak tas-servizi u n-networks ta' appoġġ li jstgħu jgħinu lill-iskejjer u l-familji jidentifikaw l-ewwel sinjali tar-radikalizzazzjoni.

Il-ġlieda kontra l-qgħad u l-faqar fost iż-żgħażaġh għandha tkun ukoll prijorità fuq l-aġenda, irrakkomanda l-KESE. (II)

L-UE tehtieġ politika alimentari komprensiva



Il-qafas attwali tal-UE mhuwiex biżżejjed għal tranżizzjoni għal sistemi alimentari aktar sostenibbli. Politika alimentari komprensiva hija mehtieġa b' mod urġenti sabiex tittejjeb il-koerenza bejn l-oqsma ta' politika relatati mal-ikel, jiġi restawrat il-valur tal-ikel u tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU.

Fl-opinjoni fuq inizjattiva proprja tiegħu, il-KESE jitolb għal [politika alimentari Ewropea komprensiva](#), bl-għan li dieti tajbin għas-saħħa jkunu pprovduti minn sistemi alimentari sostenibbli u sabiex l-agrikultura tkun marbuta man-nutrizzjoni u s-servizi tal-ekosistema.

"*Għandna bżonn inġubju aktar ġustizzja fis-suq u jehtieġ li n-nies jiffmu l-valur tal-ikel*" qal ir-relatur **Peter Schmidt** (Haddiema, DE).

Politika alimentari komprensiva u moderna trid tkun komplementari għal, iżda mhux tissostitwixxi, PAK imfassla mill-ġdid. Għandha wkoll tissodisfa diversi kriterji, bħall-kwalità tal-ikel, is-saħħa, l-ambjent, ekonomija soda u governanza tajba. "*L-Ewropa trid tistabbilixxi l-istandards*", saħaq is-Sur Schmidt.

Il-KESE jirakkomanda passi kbar fil-livell tal-UE, bħal:

- **Sistema tat-tikkettar tal-ikel sostenibbli;**
- **Rabtiet iktar mill-qrib bejn il-produtturi u l-konsumaturi;**
- **L-iżgurar ta' prezzijiet ġusti għall-produtturi;**
- **L-iżvilupp ta' Pjan ta' Azzjoni dwar is-Sostenibilità tal-ikel;**
- **Direttorat Generali tal-ikel**, responsabbli għall-politiki relatati mal-ikel u s-sors ta' regolamentazzjoni, leġislażjoni u infurzar. (sma)

Il-kooperazzjoni dwar id-difiża fl-UE kollha hija essenzjali għas-sigurtà tal-Ewropej



Il-KESE jinkoraġġixxi kooperazzjoni akbar bejn l-Istati Membri tal-UE f'dak li jirrigwarda d-difiża u jappoġġja t-tnedija tal-Programm Ewropew għall-iżvilupp fl-Industria tad-Difiża (EDIDP) u l-Fond Ewropew għad-Difiża (EDF) bħala xprunaturi importanti mhux biss tal-ekonomija, iżda wkoll tal-integrazzjoni Ewropea.

"*L-Ewropa jehtieġ li tagħmel evalwazzjoni mill-ġdid u tadatta l-kapaċitajiet tagħha għall-industria tad-difiża tagħha stess u tiżviluppa kultura ta' difiża u sigurtà fl-Ewropa kollha biex tagħti sinifikat sħiħ liċ-cittadinanza Ewropea*", qal ir-relatur tal-EDIDP **Antonello Pezzini** (Min l-haddem, IT).

"*Is-settur tad-difiża huwa settur ekonomiku importanti b'teknoloġija avvanzata. Jehtieġ li ninkoraġġixxu r-riċerka u l-iżvilupp fl-industria tad-difiża għax ser ikollha wkoll impatt pożittiv fuq industrijiet prinċipali oħrajn*", zied jgħid ir-relatur tal-EDF **Mihai Ivaşcu** (Interessi Varji, RO).

Il-produtturi Ewropej – inklużi l-SMEs – u l-utenti, li jinvolvu minn tal-anqas **tlief** Stati Membri, jehtieġ li jkunu integrati b' mod effettiv meta jiġu biex jiffinanzjaw proġetti u jgħawwdu beni u servizi.

Kull euro investit fl-industria tad-difiża jiġenera redditu ta' EUR 1,6. Għaldaqstant l-Istati Membri u l-Kummissjoni Ewropea għandhom jagħmlu użu mill-EDF biex iżommu l-kapaċitajiet industrijali ewlenin fl-Ewropa stess u jiżguraw li l-flus Ewropej jintefqu fuq R&Z Ewropej u għax-xiri ta' sistemi Ewropej ta' armji.

"*L-Ewropa jehtieġ li tibni kapaċitajiet ewlenin b'saħħithom li jappoġġjaw l-interessi Ewropej u li japplikaw standards soċjali u ambjentali għoljin. Għandha bżonn li tiehu responsabbiltà akbar dwar id-difiża u trid tkun lesta u kapaċi tiskoraġġixxi kwalunkwe tħedd id estern għac-cittadini u l-istil ta' ħajja tagħha*", ikkonkludew ir-relaturi. (sma)

Il-KESE jilqa' b'sodisfazzjoni il-pakkett il-ġdid dwar il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata



Il-miżuri proposti mill-Kummissjoni Ewropea biex tiġi indirizzata d-distribuzzjoni inugwali tar-responsabbiltajiet tal-kura fil-familja u tittreġġa lura l-preżenza aktar baxxa tan-nisa fis-suq tax-xogħol li dan iwassal għallijirrappreżentaw pass fid-direzzjoni t-tajba, iżda dawn jehtieġu aktar studju u titjib, qal il-KESE fl-Opinjoni tiegħu dwar [il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja għall-ġenituri u l-persuni li jindukraw](#).

Il-Proposta tal-Kummissjoni għal Direttiva dwar il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata għall-ġenituri u għall-persuni li jindukraw fih l-ewwel miżura leġislattiva tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Tinkludi liv tal-paternità ta' mill-inqas għaxart ijiem tax-xogħol qrib it-twelid tat-tarbija, liv tal-ġenituri mhux trasferibbli ta' erba' xhur u liv tal-persuni li jindukraw ta' hamest ijiem fis-sena għall-haddiema li jiehdu hsieb qraba morda jew dipendenti.

Dawn il-forom kollha tal-liv għandhom jiġu kkompensati fil-livell tal-liv għall-mard. L-et tal-wild sa fejn il-ġenituri jistgħu jiehdu l-liv jew jitolbu arranġamenti flessibbli tax-xogħol għandha tiżded minn tmienja għal tnax-il sena.

Il-KESE qal li l-proposti għandhom iqisu wkoll il-htigijiet tal-intrapriżi u l-iżjed tal-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju. (II)

L-Istati Membri għandhom jirregolaw il-forom ġodda ta' impjeg



Id-digitalizzazzjoni rriżultat f'bidliet sinifikanti fis-suq tax-xogħol, u l-haddiema impjegati f'forom ġodda ta' impjeg ta' spiss huma esklużi mis-sigurtà soċjali. F'opinjoni adottata fis-Sessjoni Plenarja ta' Diċembru, il-KESE jhegġegħ lill-Istati Membri biex jirregolaw il-forom ġodda ta' xogħol u jiżguraw li dawn il-"haddiema ġodda" jkun jista' jkollhom aċċess għal pensjonijiet, kura tas-saħħa u sistemi kontra il-qgħad.

"*Issa wasal iż-żmien għall-Kummissjoni Ewropea biex tiżviluppa l-qafas xieraq biex jintuża mill-Istati Membri tagħha*", qal ir-relatur **Petru Sorin Dandea** (Haddiema, RO). "*Fir-rigward ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, l-intervent fil-livell tal-UE huwa assolutament mehtieġ. Għandna bżonn leġislażzjoni biex tiżgura li n-nies li għadhom mhumiex rikonnoxxuti bħala haddiema jkunu koperti minn sistemi tas-sigurtà soċjali*".

Il-KESE jappella lill-UE u lill-Istati Membri tagħha biex:

- jirregolaw dawn il-forom ġodda ta' impjeg u jagħtu l-istatus ta' "haddiem" lil kull persuna impenjata f'"forma ġdida ta' xogħol".
- jagħmlu l-pagamenti ta' kontribuzzjonijiet tal-pensjoni, tal-kura tas-saħħa u għall-qgħad obligatorji għal kull dħul professjonali rreġistrat.
- jikkollgaw il-bażijiet ta' data elettronika tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa tagħhom, biex in-nies li jkollhom dħul professjonali, iżda li l-istatus ta' "haddiem" tagħhom ma jkunx ġew rikonnoxxut, ikunu jistgħu jiġu identifikati.
- jespjoraw modi ġodda ta' ffinanzjar tas-sistemi tas-sigurtà soċjali. Pereżempju, parti mid-dividend digitali jista' jintuża biex jggarantixxi l-aċċess għas-sigurtà soċjali għall-persuni involuti f'forom ġodda ta' xogħol. (mp)

Il-haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu jiffaċċjaw kundizzjonijiet prekarji, minkejja n-nuqqas ta' haddiema fil-qasam tal-kura tas-saħħa



Il-KESE jagħixxi fil-livell lokali biex jikseb għarfien dirett dwar is-settur tal-haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu fl-Ewropa

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (EESC) direttiva l-ewwel laqgħa fis-sensu tal-laqgħat tiegħu "going local" dwar il-futur tal-haddiema tal-kura tas-saħħa fl-Ewropa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu li saret f'Londona fid-29 ta' Novembru, f' sforz biex jagħmel riċerka dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol prekarji ta' dawn il-haddiema.

Apparti r- **Renju Unit**, il-KESE se jorganizza wkoll laqgħat fil-**Germanja, l-Iżvezja, l-Italja u l-Polonja** – xi whud mill-pajjiżi ta' oriġini u ta' destinazzjoni tal-haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu.

Iż-żjarat huma segwitu tal-Opinjoni fuq inizjattiva proprja tal-KESE adottata fl-2016, li kienet l-ewwel dokument ta' **politika fil-livell tal-UE li jitratta l-haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu**.

Mhuwiex magħruf l-għadd preċiż tal-haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu, l-istess bħall-kontribut tagħhom għall-ekonomija tal-Istati Membri tal-UE.

Skont l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol, ix-xogħol domestiku kien iġhodd għal 5-9% tal-impjeg kollu fil-pajjiżi industrijalizzati fl-2012. F'Ewropa li qed tixjieħ minn nuqqas ta' xogħol fis-settur tal-kura u minn nuqqas ta' infrastruttura adegwata għall-provvista ta' kura fit-tul, huwa mistenni li jżieded l-għadd ta' haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu.

Il-haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu huma fost l-iżjed forza tax-xogħol mobbli fl-UE, u l-Ewropa Ċentrali għadha qed tipprovi hafna minn dawn il-haddiema.

Madankollu, l-Istatus ta' impjeg tagħhom ta' spiss ma jkun irregolat, ix-xogħol tagħhom ma jgħix iddikjarat u ta' spiss isir f'kundizzjonijiet diffiċli hafna.

Fost affarijiet oħra, il-KESE qed jipproponi li tiġi rikonossuta l-eżistenza tal-haddiema tal-kura tas-saħħa li jgħixu fl-unità domestika fejn jaħdmu billi tiġi pprovduta definizzjoni komuni tal-professjoni tagħhom kif ukoll l-inkluzjoni tagħhom fis-sistema tal-kura fit-tul, bid-drittijiet kollha marbuta mar-regolamenti rilevanti tal-UE u l-Istati Membri fil-qasam tal-impjieg.

Barra minn hekk, jeħtieġ li l-Istati Membri jipprovdwu appoġġ finanzjarju u organizzattiv għal dawk li jirrivju l-kura, li ta' spiss ma jkunux konxji li meta jkru haddiem tal-kura tas-saħħa li jgħix fl-unità domestika huma jsiru impjegaturi ġenwini, bir-reponsabbiltajiet li dan iġib miegħu.

B'referenza għar-Renju Unit, ir-relatur **Adam Rogalewski** (Haddiema, PL) qal: *"Indunajna li s-settur tal-kura soċjali nlaqgħet hażin hafna mit-tnaqqis fil-finanzjament ta' GBP 6 miljun mill-2010 'il hawn. Minhabba f'hekk id-disponibbiltà u l-kwalità tal-kura marra għall-aġar ferm. In-nuqqas ta' haddiema minhabba paġi baxxi u kundizzjonijiet żgħira fis-settur wasslu għal żieda f'daqqa f'arranġamenti informali ta' kura. Is-socjetà ċivili fl-Ewropa u b'mod partikolari fir-Renju Unit qed titlob li tintemm din il-logika ta' awsterità. Hemm hteġa urgenti li jsir investment akbar fis-settur tal-kura."*

Ir-riżultati taż-żjarat tal-KESE fil-pajjiżi ser jiġu pprezentati f'rapport li għandhu jiġi ppubblikat aktar tard fl-2018.(II)

L-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli għandhom jiggwidaw l-aġenda kummerċjali futura tal-UE



Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta l-Opinjoni tiegħu dwar [Ir-rol ewlieni tal-kummerċ u l-investiment għat-tliġ u l-implimentazzjoni tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli \(SDGs\)](#) fis-sessjoni plenarja tiegħu f'Diċembru (relatur: Jonathan Peel (Min Ihaddem, UK); korelatur: Christophe Quarez (Haddiema, Fr)).

"Aħna nemmu li l-SDGs, f'flokien mal-Ftehim ta' Pariġi, ser jibdlu fundamentalment l-aġenda kummerċjali dinjija. Il-hteġa li jiġu implimentati dawn il-ftehimiet profandi għandha tkun fil-qalba tan-negozjati futuri kollha tal-UE", qal Jonathan Peel.

Il-KESE jgħemmen li hemm għadd ta' oqsma ewlenin ta' politika fejn l-UE għandha bżonn tħabrek biex tallinja l-ftehimiet kummerċjali tal-gejjieni mal-SDGs. L-iżjed fil-każ tal-ftehimiet kummerċjali mal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. Il-Kumitat ihegġg lill-UE sabiex tipromovi l-implimentazzjoni tal-SDGs fir-relazzjonijiet bilaterali tagħha wkoll.

"Tintieġ koncentrazzjoni akbar fuq id-dimensjonijiet soċjali u ambjentali tas-sostenibbiltà fil-ftehimiet kummerċjali tal-UE sabiex jiġi żgurat li dawn jikkontribwixxu għall-SDGs", qal Christophe Quarez. L-inkluzjoni ta' **kapitolu dwar il-kummerċ u l-iżvilupp Sostenibbli b'mekkanizmi għall-monitoraġġ tas-socjetà ċivili fi ftehimiet ta' shubija ekonomika u kummerċjali fil-livell tal-UE** hija ta' importanza kbira. Dawn il-mekkanizmi għandhom potenzjal kbir biex jipromovu l-valuri tal-UE, inklużi l-

istandards soċjali u ambjentali, u jistgħu wkoll jagħtu riżultati tangibbli. (sg)

Is-socjetà ċivili titlob għal aktar drittijiet soċjoekonomiċi b'saħħithom fil-Mediterran



Aktar minn 100 rappreżentant tas-socjetà ċivili minn pajjiżi membri tal-Unjoni għall-Mediterran iltaqgħu **fit-13 u l-14 ta' Diċembru f'Madrid** biex jiddiskutu l-isfidi li qed jiffaccja r-reġjun. Is-Summit tal-Euromed tal-2017 tal-Kunsill Ekonomiku u Soċjali u ta' Istiżżjonijiet simili f'foka fuq id-drittijiet ekonomiċi, soċjali u kulturali, il-protezzjoni soċjali u ġenerazzjoni ġdida ta' drittijiet tan-nisa fir-reġjun tal-Mediterran.

Il-partecipanti adottaw b'mod unanimu [dikjarazzjoni finali](#) li tikkundanna l-forom kollha ta' vjolenza, terroriżmu u ksar tad-drittijiet fundamentali fir-reġjun tal-Mediterran. Huwa jhegġg ukoll lill-Istiżżjonijiet tal-UE **biex ifasssu mekkanizmu effiċjenti u flessibbli biex jiżgura l-wasla legali u sikura ta' refuġjati, li ta' kuljum qed jinkisruhom id-drittijiet tal-bniedem.**

Il-partecipanti enfasizzaw l-importanza ewlenija dwar id-drittijiet tax-xogħol, ekonomiċi u soċjali għall-iżvilupp ekonomiku u ta' governanza demokratika fir-reġjun. Huma enfasizzaw ukoll **l-hteġa għal edukazzjoni affordabbli u ta' kwalità tajba biex jitjeb l-iżvilupp soċjoekonomiku fil-Mediterran.**

Is-socjetà ċivili organizzata thegġg lill-pajjiżi Mediterranji kollha **biex jinkludu d-drittijiet tan-nisa u l-ugwaljanza bejn is-sessi fil-konstituzzjoni tagħhom** u biex jżviluppaw l-istituzzjonijiet meħtieġa **biex jiproteġu n-nisa minn vjolenza bbażata fuq il-ġeneru u d-diskriminazzjoni.**

Is-socjetà ċivili hegġg lill-ministri tax-xogħol tal-Euromed biex ipoġġu t-tema **dwar il-livelli bażiċi ta' protezzjoni soċjali** fuq l-aġenda li jmiss tal-Konferenza Ministerjali dwar l-impjieg. (sg)

Il-Presidenza Bulgara tal-UE: sfida u opportunità



Il-Bulgarija qed tiehu r-riedni tal-Presidenza tal-UE f'idejha għall-ewwel darba f'mument diffiċli għall-Ewropa. Dan il-kompitu se jkun test importanti tal-kapaċità politika, amministrattiva u diplomatika tagħha. Il-Bulgarija qed tiehu approċċ **responsabbli** hafna għall-ewwel presidenza tagħha u hija konxja mill-fatt li d-deċiżjonijiet tagħha se jkunu kritiċi għall-futur tal-Ewropa. Hija ser tiffitex li talhaq il-bilanċ it-tajeb u tinkoragġixxi **kunsens ġenerali** dwar kwistjonijiet ta' prijorità. Il-Bulgarija qed tiehu **approċċ realistiku u prammatiku** għall-Presidenza tagħha. L-għan tagħha huwa li tiżviluppa pjan ta' azzjoni ma' kull pajjiż li jstabbilixxi passi tangibbli iżda ma johlqox aspettattivi mhux realistiki.

Il-Bulgari jafu li huma magħrufa prinċipalment bħala wiehed mill-Istati Membri l-ġodda tal-UE, bl-aġar indikaturi ekonomiċi u soċjali, iżda din il-presidenza ser **tizvela xi fatti f'it li xejn magħrufa** dwar pajjiżna u se tiffoka l-attenzjoni tal-Ewropa fuq **il-wirt kulturali uniku tal-Bulgarija**. Bħala l-egdem stat fuq il-kontinent, il-Bulgarija żammet l-isem u l-post attwali tagħha fil-peniżola tal-Balkani għal aktar minn 1 300 sena. Wara l-adeżjoni tagħha mal-UE fl-2007, **l-alfabett Bulgaru sar it-tielet alfabett Ewropew - wara l-alfabett Latin u dak Grieg**. Il-pajjiż qatt ma fitteż il-fama, iżda jidher li dan qed jinbidel f'vantagġ għalih illum il-ġurnata. Il-Bulgarija taf dak li hu meħtieġ biex tipprezerva l-identità u l-ispiritu nazzjonali tagħha u qed tipprova tiżviluppa sens qawwi ta' kburija nazzjonali. **Hija konxja tal-valur tagħha iżda għadha kemxejn misthija: faċli li wiehed isir iħobb dan it-teżor moħbi.**

Il-Presidenza Bulgara se tiffoka fuq **tlieet kuncetti fundamentali: kunsens, kompetittività u koeżjoni:**

- **kunsens** dwar suġġetti ewlenin bħas-sigurtà, il-migrazzjoni, il-Balkani tal-Punent - li jipprovdwu perspettiva Ewropea ċara għal dan ir-reġjun - u l-kooperazzjoni b'rabta mal-Baħar l-Iswed;
- **kompetittività** fir-rigward tal-unjoni ekonomika u monetarja u t-tishih tad-dimensjoni soċjali, bi thejġja għall-politika tal-Unjoni wara l-2020;
- **koeżjoni** peress li l-futur tal-Ewropa jintrabat b'mod inseparabbli mal-politika ta' koeżjoni tagħha, li tipprovi valur miżjud liċ-ċittadini tal-UE u hija strument li ta prova tal-effettività tiegħu biex jtnaqqsu d-disparitajiet u jiġi żgurat li l-mudell Ewropew jagħmel suċċess.

Is-Saħħa fl-Għaqda se jkun il-motto tal-Presidenza Bulgara.

Il-Bulgari huma fiduċjużi li l-presidenza tagħna se tagħmel suċċess. L-ambizzjoni tagħna hija li nissodisfaw il-prijoritajiet stabbiliti fl-Aġenda tal-Kummissjoni għal unjoni iktar magħquda, aktar b'saħħitha u aktar demokratika. Nimpnjan ruħna biċ-car li nkunu newtrali, iġbalaċċanti u sodi fejn meħtieġ f'isem l-unità u s-solidarjeta.

Il-Pjattaforma għall-Bidla tal-UE tnediet fil-KESE



Il-President tal-KESE Georges Dassis u l-Kummissarju Ewropew għat-Trasport, Violeta Bulc, nedew uffiċjalment il-Pjattaforma tal-UE għall-Bidla waqt konferenza ta' importanza fil-KESE fi Brussell fis-27 ta' Novembru. Il-Pjattaforma għandha l-għan li **żied l-impjieg u l-opportunitajiet indaqs tan-nisa fis-settur tat-trasport.**

*"Li wiehed jipprova jtejjeb l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa fis-settur tat-trasport mhix biss kwistjoni ta' ugwaljanza bejn is-sessi: hija hteġa ekonomika u soċjali li għandha x'taqsam mal-impjieg, l-innovazzjoni, is-sostenibbiltà u t-tkabir fl-UE," qal **is-Sur Dassis.***

Skont **is-Sinjura Bulc**, "22 % biss tal-haddiema tat-trasport huma nisa. Hemm potenzjal kbir għas-settur biex itejjeb l-opportunitajiet indaqs u ninsab herqana li l-kumpanji u l-organizzazzjonijiet jagħtu dawl u qad jiedu l-impenn biex jżied l-impjieg tan-nisa. Bl-involvement tan-nisa u l-irġiel f'flokien għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi se niżguraw li s-socjetajiet tagħna jiffjorixxu fil-livelli kollha."

Il-Pjattaforma għet żviluppata mill-KESE b'kooperazzjoni mal-Kummissjoni Ewropea u se tippermetti lill-partijiet interessati mis-setturi kollha tat-trasport biex jenfasizzaw l-inizjattivi speċifiċi tagħhom li jipromovu l-ugwaljanza bejn is-sessi u biex jagħmlu skambju ta' prattiki tajbin. (mp)

Pjattaforma tal-UE għall-Inkluzjoni tar-Rom

Fis-27 u t-28 ta' Novembru 2017, il-KESE ospita l-11-il Pjattaforma Ewropea għall-Inkluzjoni tar-Rom, organizzata mill-Kummissjoni Ewropea u li ffukat fuq it-tranżizzjoni taż-żgħażaġ Rom mill-edukazzjoni għall-impjieg.

Din kienet l-ewwel darba li l-KESE ospita l-Pjattaforma sa mit-twaqif tagħha fl-2009 biex tagħti spinta lill-kooperazzjoni bejn il-partijiet interessati fl-inkluzjoni tar-Rom.

Il-Pjattaforma indirizzata **l-emarġinazzjoni estrema tar-Rom fl-Ewropa, li jiffaccjawn is-segregazzjoni fl-iskjejjel u fil-parti l-kbira huma esklużi mis-wieġ tax-xogħol.** Fost il-partecipanti kien hemm ministri mill-Istati Membri, il-Kummissarju tal-UE għall-Gustizzja, il-Konsumaturi u l-Ugwaljanza bejn il-Generi, viċi presidenti u membri tal-Parlament Ewropew u l-KESE, ufficijali ta' livell għoli oħra tal-UE u organizzazzjonijiet tas-socjetà ċivili li jirrapreżentaw lir-Rom.

Il-Viċi President tal-KESE **Gonçalo Lobo Xavier** stqarr: "Li nospitaw il-Pjattaforma hawnhekk fi-dar tas-socjetà ċivili jixhed l-importanza tal-organizzazzjonijiet tas-socjetà ċivili bħala aġent għal bidla pożittiva għall-inkluzjoni tar-Rom."

Il-KESE stabilixxa grupp ta' studju permanenti b'mandat li jimmonitorja u jirraporta dwar kif is-socjetà ċivili tqis l-implimentazzjoni tal-istrateġiji tal-integrazzjoni tar-Rom u tiffaċilita aktar djalogu dwar kwistjonijiet relattivi mar-Rom bejn il-gruppi tas-socjetà ċivili u l-UE.

Il-grupp jorganizza wkoll iżjajjar fil-pajjiżi u seduti mal-partijiet interessati favur sensibilizzazzjoni dwar id-diskriminazzjoni u l-eskluzjoni tar-Rom.

Il-Pjattaforma ta' dis-sena kella l-għan li ssib soluzzjonijiet għall-fatt **li r-Rom huma l-aktar grupp sottorappreżentat fis-suq tax-xogħol**. Skont l-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, 63 % tar-Rom li għandhom bejn il-15 u l-24 sena ma jaħdmux jew ma jattendux skola jew korsijiet ta' taħriġ.

Ir-rakkomandazzjonijiet li ġew ipprezentati fil-workshops ospitati mill-KESE ġew ipprezentati waqt dibattitu politiku ta' livell għoli fit-tieni ġurnata tal-avveniment. (II)



X' post hemm għall-kultura fil-gejjieni tal-Ewropa? Iż-żgħażaġh Ewropej se jagħtu fehmithom lil Brussell



Tlieta u tletin skola minn madwar l-Ewropa ser jiġu Brussell f'Marzu li għej u jgħidu lill-istituzzjonijiet Ewropej eżattament ir-rwol li jgħidu li l-kultura se taqdi fil-gejjieni tal-Ewropa. Huma ser jiskambjaw ideat, jiddibattu u jivvotaw dwar tliet proposti li l-istituzzjonijiet Ewropej ser jikkunsidraw fit-fassil ta' politika tagħhom.

L-iskejjel intgħażlu biex jippartecipaw f'din l-inizjattiva permezz ta' sistema elettronika tal-għażla tal-ismijiet fi Brussell fis-6 ta' Diċembru. Ser ikunu involuti skola sekondarja waħda minn kull wiehed mit-28 Stat Membru tal-UE u mill-hames pajjiżi kandidati (l-Albanija, l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja, il-Montenegro, is-Serbja u t-Turkija).

Bit-titolu "L-Ewropa Tiegħek, Leħnek" (YEYS), l-avveniment huwa organizzat mill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE), il-vuċi tas-soċjetà ċivili fil-livell Ewropew, u huwa l-avveniment emblematiku tal-Kumitat għaž-żgħażaġh.

Studenti minn skejjel sekondarji se jhallu l-klassijiet tas-soltu tagħhom u jiġu fi Brussell fil-15 u s-16 ta' Marzu biex jaqsmu l-fehmiet u l-ideat tagħhom u jaħdmu flimkien dwar "Magħqudin fid-diversità: gejjieni aktar żaġġuż għall-kultura Ewropea". Permezz ta' din l-inizjattiva, il-KESE qed ifittex li jżgura li l-fehmiet, l-esperjenzi u l-ideat tal-generazzjoni żaġġużha jiġu kkunsidrati fit-fassil tal-politika tal-UE.

Aktar dettalji dwar YEYS2018 huma disponibbli fil-[paġna uffiċjali tal-avveniment](#) u fil-filmata tas-sena l-oħra [hawnhekk](#). (ks)

Seminar tal-KESE jindirizza r-rwol tas-soċjetà ċivili tal-UE f'dinja ta' komunikazzjoni globalizzata



L-UE f'dinja ta' komunikazzjoni globalizzata kienet it-tema tal-11-il Seminar tas-Soċjetà Ċivili dwar il-Midja, li sar f'Madrid fl-24 u l-25 ta' Novembru.

Il-globalizzazzjoni tinferex f'kull qasam, l-istess bħall-komunikazzjoni. Fil-fatt, il-globalizzazzjoni hija xprunata mill-komunikazzjoni u mit-teknoloġiji tal-komunikazzjoni. L-internazzjonalizzazzjoni tal-midja, suq tal-midja globali ddominat minn għadd żgħir ta' centri enormi ta' netwerking tat-teknoloġija, l-informatika u t-telekomunikazzjonijiet (TNC - technology, computing, and telecommunications), l-użu tal-algoritmi u l-midja soċjali qalbu d-dinja ta' taħt fuq.

Fis-seminar, dawn it-trasformazzjonijiet u x-xejriet ġew esplorati minn tliet panels:

I. - Il-populizmu - Kif is-soċjetà ċivili għandha tindirizza l-isfida tal-populizmu?/strong>

II. - L-aħbarijiet fittizji - L-arma l-ġdida kontra l-midja?

III. - Kodiċi ta' kultura - il-liċenzja tas-sewwieq għall-użu tal-midja soċjali?

Id-diskussjonijiet imqanqlin ma' esperti mill-kamp akkademiku, il-midja u s-soċjetà ċivili wrew li t-tema hija waħda topika kif ukoll li s-soċjetà ċivili organizzata għandha rwol. L-involvement ta-ċittadini huwa importanti fil-ġlieda kontra l-populizmu, l-aħbarijiet fittizji, id-diskors ta' mibegħda jew l-iżviluppi ksenofobiċi, iżda wkoll biex jiħarsu l-kultura u l-valuri Ewropej, ikkarakterizzati mid-drittijiet tal-bniedem, l-ugwaljanza bejn is-sessi, il-libertà tal-espressjoni, u d-distribuzzjoni ġusta tal-ġid.

Il-KESE dalwaqt ser jippubblika rapport dwar is-seminar, li jinkludi l-messaġġi ewlenin tal-membri tal-panel u tal-udjenza. (sma)

Il-prijoritajiet tal-KESE għall-2018 iqiegħdu liċ-ċittadini Ewropej fiċ-ċentru tal-gejjieni tal-Ewropa



Fit-13-14 ta' Novembru 2017, il-Bureau tal-KESE - il-korp politiku ta' tmexxija tal-Kumitat - iltaqa' f'Sophia, il-Bulgaria, fejn stabbilixxa l-prijoritajiet politici tal-KESE għall-2018. Dawn il-prijoritajiet se jikkostitwixxu l-bażi għall-opinjoni fuq inizjattiva proprja li se jiġu adottati mill-KESE fl-2018, flimkien ma' dawm imfassla b'risposta għal talbiet speċifiċi mingħand dawk li jfasslu l-ijgi tal-UE.

Il-prijoritajiet, li għandhom l-għan li jagħmlu liċ-ċittadini Ewropej l-atturi ewlenin fil-gejjieni tal-Ewropa, jinkludu:

- tiġi ggarantita l-implimentazzjoni effettiva tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u tiġi enfasizzata l-hteġa għall-holġien ta' impjegji decenti;
- tiġi żgurata transizzjoni ġusta għal ekonomija u soċjetà diġitali;
- jittejjeb it-tkabbir sostenibbli għall-benefiċċju ta-ċittadini kollha billi jiħteġġu l-intraprenditorja u l-investiment, politiki fiskali ġusti u distribuzzjoni aħjar tal-ġid;
- il-promozzjoni ta' transizzjoni ġusta lejn ekonomija kompetittiva b'livell baxx ta' karbonju, u enerġija u mobiltà sostenibbli;
- il-promozzjoni ta' politika ta' migrazzjoni inkluziva li tiffaċilita l-integrazzjoni u politika ambizzjuża dwar il-migrazzjoni esterna;
- tittejjeb il-koeżjoni soċjali u territorjali billi jiġi pprovdut baġit adegwat tal-UE;
- tiġi approfondita l-governanza ekonomika, fiskali u finanzjarja tal-UE u tilesta l-Unjoni Ekonomika u Monetaria għal Ewropa sostenibbli u omoġenja.

Fl-aħħarnett il-prijoritajiet il-godda jtenni l-importanza li tiġi applikata l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE għall-politiki domestiċi u barranin kollha tal-Unjoni sabiex jintlaħaq bilanċ ġust bejn il-libertajiet ekonomiċi u d-drittijiet fundamentali u biex jiġu promossi aħjar il-valuri demokratiċi tagħna. (pt)

Aħbarijiet mill-Gruppi

Il-Grupp ta' Interessi Varji tal-KESE jiddiskuti ideat dwar "Manifest Ewropew tal-Professionisti"



Il-Grupp ta' Interessi Varji tal-KESE pprezenta uffiċjalment il-pjan għal "Manifest Ewropew tal-Professionisti" waqt konferenza bit-titolu "Il-professionijiet liberi, xprun għall-iżvilupp tal-Ewropa: lejn Manifest Ewropew tal-Professionisti" organizzata fil-Campidoglio f'Ruma fl-1 ta' Diċembru 2017, f'kooperazzjoni mal-Comitato Unitario Permanente degli Ordini e Collegi Professionali (kumitat permanenti kongunt ta' assocjazzjonijiet u korpi ta' professionisti).

L-għan tal-avveniment kien li jiddiskuti ideat u jressaq definizzjoni komuni tal-professionijiet liberi f'livell Ewropew, u biex jagħti bidu għal azzjoni futura f'dan il-qasam. B'47 mijun persuna fl-Ewropa (madwar 22 % tal-popolazzjoni fl-età tax-xogħol) li jaħdmu f'professionijiet regolati, ma jistax jiġi miċħud il-professionijiet jaqdu rwol primarju fl-ekonomija u s-soċjetajiet tagħna. Il-proposti kollha żviluppatti se jingabru flimkien biex jikkontribwixxu għal "Manifest Ewropew tal-Professionisti", bil-għan li jiġi żgurat li l-professionijiet tal-UE jkunu jistgħu jilħqu l-potenzjal shih tagħhom fil-futur qrib.

Kelliema ta' livell għoli kienu jinkludu l-President tal-Grupp ta' Interessi Varji tal-KESE **Luca Jahier**, il-Ministru Taljan għall-Politiki tax-Xogħol u Soċjali **Giuliano Poletti**, u l-President tal-Kunsill Nazzjonali Taljan għall-Ekonomija u x-Xogħol (CNEL) **Tiziano Treu**.

"Il-professionijiet liberi kienu diġà msemmija fit-Trattat ta' Ruma, iffirmat 60 sena ilu, fl-Artikolu 193 li jstabbilixxi l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew. Il-vjaġġ tagħna għalhekk beda hafna snin ilu", qal il-President tal-Grupp ta' Interessi Varji tal-KESE, **is-Sur Jahier**. "Illum, irridu ngejdu dan l-impenn u nagħtu kontribut tangibbli għall-professionijiet liberi sabiex ikunu jistgħu jżviluppaw il-potenzjal shih tagħhom fl-Unjoni Ewropea matul il-ftit snin li għejjin."

L-ideat ewlenin fil-"Manifest" kienu pprezentati minn **Arno Metzler**, Viċi President tal-Grupp ta' Interessi Varji li wara fetaħ dibattitu li kien imqasam fi tliet panels(c).

Impjegaturi qed jiddiskutu l-kummerċ mal-Kummissarju Malmström



L-impjegaturi jemmnu li l-komunità kummerċjali għandha rwol kruċjali x'taqdi fit-tixrid ta' messaġġi pożittivi dwar il-kummerċ u f'li jispjegaw x'tista' tagħmel u tikseb politika kummerċjali ambizzjuża. Huwa n-ngożju li jista' jirrakonta l-istorja tal-benefiċċji prattici li jirriżultaw minn ftehimiet kummerċjali. Dan kien il-messaġġ prinċipali li l-membri tal-Grupp ta' Min Ihaddem wasslu lil Cecilia Malmström, il-Kummissarju tal-UE għall-Kummerċ, waqt il-laqgħa tas-6 ta' Diċembru 2017.

Il-Kummissarju pprezentat il-qagħda attwali tan-ngożjati kummerċjali tal-UE li għaddejjin bħalissa. Is-Sinjura Malmström enfasizzat li l-Kummissjoni qed tkompli bl-isforzi tagħha biex in-ngożjati kummerċjali tagħmilhom trasparenti kemm jista' jkun. Barra minn hekk, meta l-ftehim kummerċjali jidhol fis-seħh, hemm bżonn li dan jingħata attenzjoni xierqa. "Nixtiequ li l-impjegaturi jkunu aktar involuti fl-ispejgjar tal-benefiċċji tal-kummerċ", qalet.

Il-politika kummerċjali Ewropea għandha tkun miġuħa u inkluziva iżda ma tistax tkun inghenwa u minghajr kundizzjonijiet, sahaq is-Sur Jacek Krawczyk, President tal-Grupp ta' Min Ihaddem. Huwa ammetta li ir-ratifika tas-CETA se tkun proċess twil u diffiċli. Aktar ma tkun effettiva l-implimentazzjoni tal-applikazzjoni provviżorja, il-benefiċċji tas-CETA jistgħu jintwerew aktar li-x-xettici u iktar ikun hemm ċans għal ratifika shiha

Matul id-diskussjoni, il-membri tal-KESE qajmu numru ta' mistoqsijiet relatati ma' aspetti varji tal-politika kummerċjali tal-UE. Il-membri assigurat lill-Kummissarju li l-impjegaturi jappoġġjaw lill-Kummissjoni fit-tweġiq ta' agenda tal-kummerċ Ewropea ambizzjuża ibbażata fuq is-sincerità u r-reciprocity. (lj)

Il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali - X'imiss? mill-Grupp tal-Haddiema tal-KESE



Il-Grupp tal-Haddiema qed jaħdem b'mod konsistenti biex jintlaħqu l-għanijiet tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Opinjonijiet tal-KESE li ġew adottati dan l-aħħar mill-membri tal-Grupp tal-Haddiema joffru proposti konkreti biex jiġmexxa 'l quddiem il-proċess tal-bini ta' Ewropa soċjali fil-kuntest tal-Pilastru.

L-Opinjoni ta' Erika Koller [IL-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata għall-ġenituri u l-persuni li jindukraw](#) analizza l-modi li bihom tista' tissahhaħ il-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol u kif l-irġiel jitheggu jerfġu iżjed responsabbiltajiet tal-familja. Il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata huwa l-ewwel rotta lejn l-implimentazzjoni tal-Pilastru Soċjali u jagħmel kontribut reali għall-hajja tal-ġenituri li jaħdmu u b'hekk tinkiseb aktar ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa fl-Ewropa.

L-Opinjoni ta' Plamen Dimitrov [L-inugwaljanza fil-gid fl-Ewropa](#) tinkludi proposti konkreti dwar il-politika fiskali u t-tassazzjoni fuq il-gid bħala l-aktar għodda qawwija biex jiġi zgurati l-investiment mill-gdid tal-kapital, ir-ridistribuzzjoni tal-gid, impjegati ta' kwalità tajba u standards minimi għall-haddiema, sabiex jiġu miġġielda l-inugwaljanzi li qed

jintensifikaw tal-Ewropa.

Fl-aħħar nett, l-Opinjoni ta' Petru Sorin Dandea [Sistemi ta' sigurtà u protezzjoni soċjali sostenibbli fl-era diġitali](#) tindirizza forum godda ta' xogħol bis-saħħa tad-diġitalizzazzjoni li ma jkunux protetti mil-legiżlazzjoni dwar is-salarji, il-kundizzjonijiet tax-xogħol u s-sigurtà soċjali. Hija tappella għal regoli godda biex dawn jiġu identifikati, biex jiġu protetti l-haddiema u jiġu zgurati sistemi sostenibbli tas-sigurtà soċjali.

Permezz ta' dawn l-Opinjoni, il-Grupp tal-Haddiema qed jipromovi elementi importanti ta' Ewropa progressiva u ser jiġġielda biex jiżgura li l-istrumenti legali jggarantixxu l-implimentazzjoni tagħhom. (mg)

Editur:

Eleonora Di Nicolantonio (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Il-kontributuri għal din l-Indirizz: edizzjoni huma:

Alun Jones (aj)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katerina Serifi (ks)
Laura Lui (ll)
Leszek Jarosz (lj)
Marco Pezzani (mp)
Margarida Reis (mr)
Margarita Gavanis (mg)
Marian Rosado Gallardo (mrg)
Panagiota Theodoropoulou (pt)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinazzjoni globali:

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Bini Jacques Delors,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
Tel. (+32 2) 546.93.96
Indirizz elettroniku: eescinfo@eesc.europa.eu

KESE info huwa ppubblikat disa' darbiet fis-sena matul is-sessjonijiet plenarji tal-KESE.

KESE info huwa disponibbli fi 23 lingwa.

Il-KESE Info ma tistax titqies bħala r-rapport uffċjali tal-hadmiet tal-KESE; għal dawn, jekk jogħġbok irreferi għall-Gurnal Uffċjali tal-Unjoni Ewropea jew għal pubblikazzjonijiet oħrajn tal-Kumitat

Ir-riproduzzjoni hija permessa jekk il-KESE Info jissemma bħala s-sors u tintbagħat link lill-editur
Il-harga li jmiss: Frar 2018

Jannar 2018/1

01-2018